

譜牒錄

島津

中

五

内閣文庫		
番號	和	16322
冊數	101( 11)	
函號	157	127

内閣文庫			
函架	冊	號	類
三	一〇	三三	和書



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM Kodak







譜牒餘錄卷第十

杉平大陽書之印

碓氷式部少輔

淺草文庫





Handwritten text in cursive script, likely a signature or official name, located in the upper middle section of the right page.

Handwritten text in cursive script, located in the middle section of the right page.



Handwritten text in cursive script, located in the upper middle section of the left page.

一慶長八年癸卯十月廿六日從

權現掾和之祖碇津右馬殿以久初為

一奉 涉惡之以上意日向國之角依古原

一奉 涉惡之以上意日向國之角依古原

一慶長十一年丙午二月中右馬殿以久初為

於江戶

右德院掾

涉惡之 涉謹与涉服刀一腰 康元 致存於



作事

一 崇文子三年戊申年中駿府 津城出書信  
 之在右馬以久之不確也 作付之公事之書信  
 檢現極致成下 津田書以別紙書字及子  
 一 慶長十九年甲寅年中江戶津城出書信  
 之在右馬以久之不確也 作付之公事之書信  
 作付之相勤之津服致不在所 致致之在  
 一 相別致致下 書信作付之 八日  
 由上錄之致致下 津出馬之旨 承知仕早速

駿府上表上 津供儀在致之在又達  
 上同致之通津供致 作付之 津籍本之  
 駿河之相備仕可抽忠前之旨致 作付之在  
 案曰之在陣仕在雜然之在又儀之在入  
 津馬之在自之在下 津服之在所 之在下之事  
 一 元和元年乙卯又月之致致致城右馬以忠具  
 從在所 早速地向之在又遠國致致城之在  
 系合之在致致致之在 不致時日 表上之儀  
 津城之在 思之在又致 作付之 之在又儀



金平收致殊感事以上

子  
正月廿九

瑞津或部少補

七交 後 育 口  
先 下 善 信 之  
志 先 入 精 之 故  
早 速 方 耳 志  
收 之 也

八月廿九 御墨原

瑞津右馬及より



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]*

山崎勘十郎

肉背板 新改清

存以人九列

新力、桑、五、吳、依

下、有、清、每、一、為、多

女、氏、之、以、上

慶長五年

十月十日

山口勘十郎

正徳在野



羽柴少将之印

急度砂越越外令及天  
中及仕合是是相以及外  
多度及及外上之事  
及及作後其外及之儀  
由理及作及外及仕外是  
内府前及及自云云及外  
手及之事及及及及及

是下下外及用之儀及及  
及及及外書付及及及  
及及細及及及及及及  
及及及及及及及及及

并伴吾部及補

慶長五年

十月十日

出改在印

羽柴少将及

及及及



程以委細之既從并字

与入少方家未中

涉狀疎母之仕能再

亦由彼口之既委細

取存并伴去尸小補尸

候令披露之河之友

之一般從身力底沒

部尸入亦又子無所

形日執仰紙是又

具中少以以上下取

海松子亦由以以上

尸入從之七少少右

亦之從之及以以右

亦由以從所要存之

爰許能乞之既七

并之少發候合既分

不七存味略之悉角

里之成水上海國有



此札之印、其自來、  
所入魂、其目、  
孫、其、海、  
於、其、成、其、  
神、其、為、  
所、其、在、  
其、其、其、  
和、其、其、  
其、其、其、

山口勲兼尉

慶長年

十一月十日

在友在判

親伯候

薩摩少於候

其友

口上

其札存之本



至極の如旧を  
換上の如く  
為すに換ふ  
元守の如く  
言ふ所の如く  
与へて  
申渡  
心動を  
拙子

あ人指添申  
乞術の上  
存す  
如く  
急速  
分利  
申渡  
内府



ふふあゝ之物待々

慶長六年

并侍三ノカ補

二月二日

吉政在印

薩下少将候

西坂

望

従少将及新使札  
桑一書下なる之交

ふふあゝ之物待々  
先書こもりて連桑務  
子名お供り申下り  
其由分列しし由  
存之候様

慶長六年

并侍三ノカ補

二月二日

吉政印











存校小再從毫納出於後  
亦由彼致指上水口之  
委由取存之定書之具如  
申有之毫納之水上海之  
白紙之水地乞下し其後  
清事も其の上大物お渡之  
申小水様を成る事お  
委曲亦由付申渡之案  
之具之之之候

慶長六年

三月七日

井伊之助の補

書渡在判

羽柴之助の候

致白記後文前年之事

一 致白同州府及水身命

此等字不見

一 恙亦存之可也

一 亦由之候ハ勿方也水物未お渡



一 涉在乃有為之

一 兵庫以及此事乃大之涉也 皆字不見

入魂之乃大之無相遠極之乃成 此間字不見

右之紙也遠宵之

半王

右梵天帝天皇天皇也之日本

書中亦千余州之大小之神祇

別之伊夏第根由而之極現

之極大之神八幡大菩薩

天海大自在天神初教  
眷屬神符冥符多之在  
象古之山紀信之如件

印之依後書

卷之六年

八月廿四日

山口勅之信

正統在判  
正統在判

德津院理事殿 龍伯之

羽柴少將殿



三

孝悌之業今世  
先友の遺徳に  
承継す所也  
成孫の群  
之月十日  
下向  
天

周府校

少之下  
此之海  
此之山  
此之公  
此之府  
此之利  
此之公  
此之公  
此之公  
此之公  
此之公  
此之公



てしゆとく之の修得之

慶長六年

十月朔

山崎之集

並友在判

薩戸少将様

新伯様

弟之申

已上

此之度種書旗印

事之已後之右左

之申之案中之心

之取之申之上

之有之受之之成

河之静謐之

内府様七月五日

江戸、清之

日之、水野野

之、水野野



少疾、心之、物、中、  
比、之、交、信、之、  
中、信、之、  
下、之、信、之、  
下、之、信、之、  
上、之、信、之、  
中、之、信、之、  
中、之、信、之、  
中、之、信、之、  
中、之、信、之、

由、信、之、  
由、信、之、  
由、信、之、  
由、信、之、  
由、信、之、  
由、信、之、  
由、信、之、  
由、信、之、  
由、信、之、  
由、信、之、

唐長六年  
五月廿六日  
山、物、之、信、  
妻、友、在、前







物名或成之態自  
事之方存身之  
不預出心底上  
思事及及相之  
尸後相進与一  
之之之之性情

慶長六年

初十日

山口勤三郎

妻友在判

親伯棟

集之友

己上

新書之清音  
交之孫年之逐日  
之之有体形作  
下下孫弱體  
之之有体形作  
肉育之菊日十日



江戸成り立也  
上流の地を桑垣  
女上りては貴族細奴  
の上流成を二  
海成と稱し得又  
の同名異年及び  
旧名にて是上流を  
し江戸桑垣  
し桑垣と書しる

吾の江戸を桑垣  
と名するは桑垣  
の法見り後刻  
は是極子下り  
桑垣桑垣と書  
之修得

慶長七年  
西月十日  
官勅桑  
妻及判



薩下女御櫻

新古今

於此以才類相遠

吾有類桑強

如才之類去年強固

如才之類去年強固

執事向其是也抑又

自是與之乎

今以之也

德意之十九日

因府上

子之

似合

致作

累書

之

委曲

才之







以彼方之得之  
肉育核之方中  
亦上流之成之百  
以初之成之  
久入魂之方有  
有有之方進之  
二月十日  
清  
下勅三條

曆長七年

二月十日 五友在判

魏伯核

薩下女初核

系考後

於此少家之成之別  
成於初之核之有也  
併核未  
改考之  
少初成之







之修所

羽廣崎

慶長七年  
卯月十日

正則在判

羽之庫

少流

追分

少子

砂碓

西同名

上

上

上

上

上

上

上







其の成りたる事あり  
存成道一可為  
其教之旨とて得  
くまの之收得く  
慶長七年 山口勅令書  
五月下 五反薙

薩下少將被

五月下

今度及果書以  
成之何也相  
汝 同育被法  
非多 肉之付く  
物之 然伯為友  
下成之 上法事  
山中 則吾之被  
在 其好く 日二六  
向 市 爲 野



内府様 美事あり  
下成少下向多し  
新伯六日二  
成の上洛は二  
を在り我未成  
のりまそは思て打  
借しる新伯清  
上洛て後々意と  
存念大孝は事し

相愛えしと我  
平又あし言しる  
あふ入く之候  
候

慶長七年

百志了る

五月朔

又成在判

羽少お候

くは清中



為也亦一書尸  
入々夜々涉上  
修生くし亦存る  
ウ亦中つゝも無  
亦心之好めは  
杖亦く竹子尸  
亦推るるわ  
山々動るる及と  
下亦極くは

少くも月何  
る上とんて  
る竹律

唐長七年  
五月廿二  
羽友志の書  
正則在判

薩摩少将御  
へて



以上

予の書は、予の書具、  
深くは、深く、  
之、  
又、  
内府、  
予、  
予、  
予、  
予、

予の書は、予の書具、  
深くは、深く、  
之、  
又、  
内府、  
予、  
予、  
予、  
予、



慶長七年

七月九日

羽柴廣政少将

正則在判

龍伯侯

羽少将御

御

御

少将御

接度下总三付与

安件、候物、云、  
別、桑、〜、頼、事、中、旨  
少、百、少、存、不、成、急、交  
竜、伯、等、先、上、洛、候  
蒙、作、以、在、目、如、友  
事、取、知、り、候、又、少、事、取  
〜、少、候、事、取、事、取、事、取  
是、又、少、事、取、事、取、事、取  
何、者、以、事、取、事、取、事、取



毛以の相違を言ひ  
あふり上より成り月  
局書及び及て作紙  
てふ紙しよる書出  
うり入るるふ紙具の  
障

慶長七年

七月十八日

本多上野守

宛在判

羽柴兵衛及入札

毛之紙

為江内府三年用

上何と成り百紙

此以前度より

作下紙上紙

羽柴左衛門右衛門

正長紙と信及

と信紙と紙を



後清生他亦若身  
推意法 物之去  
年強田 古之及  
之也 河分 中  
有之 之更 少也 之  
在 取 跡 之 之 之  
正 口 動 之 傳 上 將 舟  
委 有 之 之 右 之 之 人  
之 之 之 之 之 之 之 之

之 清 自 之 之 之 之  
之 之 之 之 之 之 之  
之 之 之 之 之 之 之  
之 之 之 之 之 之 之  
之 之 之 之 之 之 之  
之 之 之 之 之 之 之

慶長七年  
五月  
印 由 依 海 守  
正 判

將 津 小 將 領  
之 之 之 之 之 之



為政之始也 既而市六

如也 故知之 披露仕

三 復乞之 入也 會之 執

久之 不 幸 乃 少 之 之 紀 之

札 之 成 中 之 儀 亦 存 之 見

法 之 少 用 之 之 紀 之 紀 之

造 之 之 若 乃 之 推 亦 亦

法 之 之 亦 乃 之 推 亦 亦

之 之 亦 乃 之 推 亦 亦

中 之 之 書 物

少 之 之 亦 乃 之 推 亦 亦

之 之 亦 乃 之 推 亦 亦

之 之 亦 乃 之 推 亦 亦

之 之 亦 乃 之 推 亦 亦

之 之 亦 乃 之 推 亦 亦

之 之 亦 乃 之 推 亦 亦

之 之 亦 乃 之 推 亦 亦

之 之 亦 乃 之 推 亦 亦



方重香及らるる樹子抄  
も控詞とを録しけり成  
正口動と情上り多弁有  
海に百孫少相及たあふ  
之の心重し月あはし作  
舟の板と四月成てり治  
達し之の情海に

慶長七年

柔日

中因依海守

正統在判

羽柴左馬守兼板

まね

去十六日五右衛門板の意  
と成る以清使と元  
作連と徳下内府  
為存時武州丹心  
少細と依と抄と  
江戸為るに在る







落摩が柳  
を記

のしつ河あつと

りあつと体えん

あり地らそく橋前

今交中<sup>合く</sup>波を及先

其七<sup>合く</sup>一<sup>合く</sup>二<sup>合く</sup>体えん

そく橋をふ<sup>合く</sup>し

あつと<sup>合く</sup>柳別条

云の夜とる二百二

あるあつと<sup>合く</sup>り

あつと地橋河あつと

りあつと<sup>合く</sup>り

中<sup>合く</sup>りあつと

りあつと<sup>合く</sup>り

後<sup>合く</sup>りあつと

下<sup>合く</sup>りあつと

条<sup>合く</sup>りあつと



涉瀆是久忍在案  
存一水印字少面員  
至书拙夫式大受  
不道之存心真字  
少下向之御言上下  
桑早之令之上下  
急物得之

慶長八年  
九月二十  
山下物之信  
妻友在列

新伯便  
系之市

以上

中納言及少将之  
依自为少将少因在  
按清与及新者之  
花新与好少降然  
弓旁柳園東口河  
下向之依之然之耳



手書 清上洛道 諸大夫  
名 存 あり 水 歳 之 書  
水 年 改 之 水 礼 之 水 改  
清 上 洛 道 成 之 正 月  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改

手書 清上洛道 諸大夫  
名 存 あり 水 歳 之 書  
水 年 改 之 水 礼 之 水 改  
清 上 洛 道 成 之 正 月  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改  
水 下 之 水 改 之 水 改



自送少少下、ふ娘是  
也然幼造高、之出  
年、予、揚、津、香、母、  
入、入、入、入、入、入、  
名、性、得、

慶長八年

官勅三條

土、日、冬、

去、反、在、判

薩、廣、少、將、授

年、事、記

高、礼、之、法、在、好、之  
首、以、少、此、度、及、字、在、多  
中、納、之、及、少、身、之、之、成  
云、お、邊、一、沖、教、之、之、能  
後、別、立、在、下、之、之、作、月  
何、之、之、安、法、之、成、成、成  
於、其、之、之、書、之、之、如、之  
中、宣、之、之、年、一、耳  
之、播、之、之、介、之、之、少、之、之、成



足新思乃及後由因名  
以摺謀才及新治上之  
具丁年進上守之 孫  
物孩子ハ由ハ安ニ思フ  
然ハ將軍様ハ由ハ守  
邦安東由ハ向ハ後ハ由  
疾ハ耳ハ守ハ故ハ由ハ上  
後依ハ由ハ守ハ由ハ守  
物又ハ由ハ守ハ信ハ由ハ糖

或百身ヲ思フ由ハ守ハ由  
守ハ由ハ守ハ由ハ守ハ由  
又ハ由ハ守ハ由ハ守ハ由  
尚由ハ守ハ由ハ守ハ由  
可ハ由ハ守ハ由ハ守ハ由  
ト上守ハ由ハ守ハ由ハ由  
備

慶長八年

極月廿八日

本多上村守

西純在判



清津少抄板

中尾三平

淡路守 清津少抄板  
中尾三平  
淡路守 清津少抄板  
中尾三平  
淡路守 清津少抄板  
中尾三平  
淡路守 清津少抄板  
中尾三平

道

切々々々々々々々々々

法々々々々々々々々々

大坂列公之儀旨方

由

清不換新成清

親彦大坂表徳

軍勢永作清

互陣々々々々々々



名所去減至元下也  
少陳福の持く糸  
空更之何分より我  
得在清急清上  
夢何杉更元  
之根は清使去可  
能よりるも能  
二つ之物清  
板倉伴登書

慶長十九年

十二月九日

播磨判

清津港交換

札

進る上入此古物在

少之分は成何れ入て

名所一也

急度及中入少大板

之成沙無事し、お渡

百何方と清安船在



子くも帰ふに有る  
清意に清存るるを  
心得るに國元は  
あつた成るに侍り

慶長十九年  
十月廿九日  
中多上州  
西院判

山口波河  
妻判

清津陸奥守殿

望

高き及し入るは夜に成  
りて事におぼるる何方  
と出給はれども清意に  
帰ふるるを清意に  
あつた成るに侍り  
西院元上中下之成



右ノ冊迄書ノ中  
入レ向テ自然ノ水也我  
ク其水ヲ取ルニ由  
ルニ此ノ水ヲ得ル

慶長十九年

中多上野少

十二月廿二日

三陸在野

將津陸奥守後

以上

一書汝等ノ水南事  
中駿河江戸水事  
成ノ義也水事用ニ水  
事ノ水事成結時分  
是也水事者ノ入る  
事也水事於新成内  
用ニ急ル水事ノ事  
事用夫彼何事也



此新築成たる早の沙國  
元は少下の新成此方  
に俄何故に疎略なる  
存するものあるに非ざる  
と毎此書に我より之を  
定むるに後河守の如く  
可なりし後此の如くも如  
しよつと其の如く自ら  
其元は年々是より速に

無事自給の正宗之暇  
指すに此の如く新成の後  
我は又持年之使たる  
如くは名を以て指し人  
と此の擲捕の上の如く  
寺の如く入るに如く  
為す所柄ふ大に如く  
是の如く相又此の如く  
俄に如く相又此の如く



うさけけりて各得味意  
委細の使えりて  
君不結つて之の物得て

元和元年

中多上野舟

三月号

正純在判

得津陸奥舟

舟

望

然り入るゆゑ及お大  
坂の雑從りぬる  
自然の功に成りて  
中國社由と云く教を  
去る西より又元子橋  
色へ出ると極之内に  
所用意する清得可  
新成り候此方より出る



云水形之内与维

大津市振水上洛新成在海上  
以事亦有用与成亦國元  
亦用之与亦在亦涉得  
亦成亦相又此亦万  
亦使亦如亦自亦而亦亦成  
亦使亦亦亦亦亦亦亦亦亦  
亦使亦亦亦亦亦亦亦亦亦

如多上册中

元和元年

卯月八日

正德在判

物津陸奥方度

以上

然中入以之度亦亦亦  
下之雜記亦亦亦亦亦  
自然亦亦亦亦亦亦亦  
中國西國亦亦亦亦亦



多摩西之夏元之條  
急上水出之根肉之用水  
之なる水得不可  
係此方より水左  
右其水在肉之根丈  
河而後河上流之  
此水亦与之津安用  
之なる水一左水得  
之なる水一右水得  
之なる水一左水得

涉使志涉自並可  
之なる水一左水得  
之なる水一右水得  
之なる水一左水得  
之なる水一右水得  
之なる水一左水得  
之なる水一右水得  
之なる水一左水得  
之なる水一右水得

元和元年  
卯月十日  
卯多上冊  
此判



清津陸奥方度

以上

然甲入江大津取獲  
一昨十八日津入洛新成  
將軍授七月廿三日  
甲乙三人至休見津意  
此有津成以能去大板  
何角多作分津意在

付而津五諸新成可  
新得自意津意二作  
新く子云云元水人  
數新石連出出陳了  
新成云云上月大  
坂う和果は均在水系  
陳う新成右通先  
書ニあ及云云  
得た自然石和存成後



二有由在と存重白  
と被りてと侍り

元和元年

中多上野次

卯月廿日

正純在判

為津陸奥より夜

より一少人数あり  
此の海を舟にて渡り

進る中入り去り日二

惟ふ<sup>惟ふ</sup>津<sup>津</sup>河<sup>河</sup>橋<sup>橋</sup>津<sup>津</sup>出<sup>出</sup>馬<sup>馬</sup>

身成則七日二

少人数押入

為軍板也自身成

此後同七日二申三刻二

中丸 殿を焼く日

八日二秀形也初版同

此袋津自害そふ



女房元数守自害  
大時候理成お果中  
又徳穿人英方候  
侍元忠お果中  
少心あつて又紙中  
去六日一御目見  
供合抄取云云  
御目見  
御目見

元和元年  
二月九日  
山口駿河守  
奥羽板  
御目見

元和元年  
二月九日  
山口駿河守  
奥羽板  
御目見



望

涉慈書存思下  
大坂之役軍人  
數多其相抱滿心  
極死處 上積被  
成 津働在當六日  
七日 以合戰 大坂  
穿人波敗軍人  
刻秀形同也

外修理甲斐守於  
本丸同八日 相  
果作以之早迷  
和候中 以桑 丈  
孝可 以思 作  
安元 孫靜 體  
子成 以 進 而 涉  
上洛 之 神 之 得 也 之  
百 不 能 腐 毫 之 志 性



侍之

板倉洋堂

元和元年  
五月十日

瑞定判

將津陸奥守札

貴統

頼久山口駿河守及下

家元之札新妻

...

今日陸奥守頼久

傍近...

...

...

...

...

...

...

...











少吉西人數計一  
濱板其後也下然  
此何板彼方分之  
事之極子其成以  
色其好清意有板  
形惟新板其合  
急將清之

慶長十二年

山後河守

少吉

出板判

慶長  
少將板

美之市

以上

急夜之砂音何白  
疏磯崇其成清進之  
中上別板其分  
身 清黒市下即色  
持世之市下然其先  
度西國元上唐船名厚也



少頃子之無是又中  
上則投象於中以視  
一既之清持燭之重然  
中則一然志清用之  
少業將之去之是上中  
少九或成早之少上少  
有少少少少少少少  
然中少之及惟新少  
少少使中因助坐言少

能上少少琉球之使  
中入少少唯今琉球少  
吾音之使在少少少  
有少有少今難流少  
少人數之少少流少再  
之彼方少少少流少  
上難流少少少少  
治難流少少少少  
少少人數之少少少



新に渡津用意の事  
候。上様少礼。  
上様御用度は是迄有  
何も進る可侍事。  
御入札の事、御旨に  
従前上様御用度分  
以後是迄存之度、御  
用度奉指し、御旨に  
由事候。御入札候旨に  
侍。

上様御用度可成心  
為重なる候事、御旨に  
侍。

慶長十二年

山渡河守

九月八日

吉友在判

薩州

少将様

御用度御事



上

急夜と砂上舟の  
去後杭沙上流  
後舟の切こり書状  
中合流系と琉球  
沙動と後舟の  
琉球と海舟の  
水上流と後舟の  
用と舟の

舟の上流の  
舟の上流の  
舟の上流の  
舟の上流の  
舟の上流の  
舟の上流の  
舟の上流の  
舟の上流の

上流の舟



慶長十四年  
卯月朔日

出友在判

薩州  
少將板

年一三申

中一琉球之役  
中一琉球之役  
中一琉球之役  
中一琉球之役

為之及之  
為之及之  
為之及之  
為之及之  
為之及之

以之由一  
以之由一  
以之由一  
以之由一  
以之由一  
以之由一  
以之由一  
以之由一  
以之由一  
以之由一



珍重好く不度戸  
くむ共琉球に依り  
行きし好く古紙に  
山得支彼表に種子  
名を及の紙如西紙を  
山中の紙成るあは  
高道る一の得をさ  
名紙得る  
山後河香

慶長十四年

卯月朔日

世友在判

惟新紙  
糸くさ

以上

先札較海身作ゆ  
去以琉球におも  
西人数紙指渡し紙  
お遠大徳と一島



為形之被破之後思  
下修之其後自其之琉  
球國之其居之其水清  
之數執其之琉球之紙  
水漸其其後之其之其  
其紙面之其存其其自  
則其之其後之其之其  
一後其其其其其其其  
其其其其其其其其其

進之被地之其子之其後  
其其其其其其其其其  
其其其其其其其其其  
其其其其其其其其其  
其其其其其其其其其  
其其其其其其其其其  
其其其其其其其其其  
其其其其其其其其其  
其其其其其其其其其  
其其其其其其其其其  
其其其其其其其其其



お智成に書出されし程此  
表お慈く用木に於て  
不承由公意の教治人  
不承由公意の教治人  
承者之時高細人  
由使公の意の上公意  
得し

慶長十四年

六月廿六日

西純判

中多上判

羽柴隆興書状

中純

お承り 由所不承由公意

光之り早承りは候所

今度環球上御人

色事柄は候所

一應に由は候所

三目皮下曆之者

至る所承り候所



少須進之由在

上國少事之由法難涉  
事有或成涉感之  
清書或老不誠之  
之儀少向之無由之  
存之少之素成在拙  
一人之儀之由不  
委由安許之極  
心下強河之度之使

下強河之度之使  
之極

慶長十一年

七月九日

正判

中多依渡

羽柴清英

之極

以上

札致清英之由







活右思女前之有月有  
由之并三司友平介  
以立志在古連形与  
之有帰朝之使志在  
以復之志成之少紙面  
之無志之在連上國和  
大洲不極感其是也  
一從之清極極其是也  
之抄不也其合大之其書

ハハ易之志有極也  
清之於其國母之以  
其働之平極不復也  
其行清清是之極  
在志之何、別環球  
之極之志有少其也  
清内書其志之、其外  
之志之極不之也、其  
孫其地之極之也、其



うすたぬしゆのたに西彦  
相安元おち替後世  
おちたれ此表何しゆ  
おちたれ清用あつた  
おちたれ一う家作  
柳あつた疎き  
何しゆ追つた得しゆ  
おちたれ

中多上神

慶長十四年

七月十日 正純判

羽柴清英守札

中純

望

去札較海身しゆ  
琉球、お清、お清  
人数、お清、お清  
何しゆ、お清、お清



和漢則琉球  
國王英三司官  
其外隨立者在被  
下連和為瑞相之  
有之中隆矣方及  
公涉海進之於成  
何也乃其面之也然  
達上國少安  
大濟不積感被之石

一從之涉持極在  
有首琉球之儀  
羽榮涉矣方及  
其也首也存之而  
則 濟用書被  
也之其也抄不出法合  
也其也其也其也其也  
誠琉球之儀思食  
從之在漢涉之物



不識此字元清海是  
之能年矣及以物又  
家元亦智後元清  
海之何言哉相  
應之亦用等少亦清  
不若此心盡可蒙清  
石之存味略之亦惟  
後之

中上對本

曆長十四年

七月十日

正德在判

瑞澤新伯極

之純

中上

瑞球在海中自而

以彼古心新成也上之

巨江戶 駿府長 新

系 長 壯 信 丸



帰國之儀、琉球  
と海戸、上縁  
威成成員  
津来市、被進  
之也、本上、別、古  
我、亦、力、と、之、戸、紙  
目、出、及、後、在、法  
彦、と、委、細、と、清  
使、者、可、被、修、上、在

間、去、中、不、多、以  
之、將、傳、之、

慶長十四年

山口駿河守

七月廿七日 書友判

少、抄、紙

系、今、年

望

西、通、之、者、札、被、傳、也、何



今夜琉璃之海也  
咸以自為 清國書院之  
亦外少寧依永思下之也  
其成也上清統於治上度也  
其得在彼國也仕庶也  
其得自其上故國王耳  
清國道也而不可成也  
年內之成也也門也  
其得也也也也也也也

較之也也也也也也也  
上之也也也也也也也  
其得也也也也也也也  
唐之板屋風美疏黃  
子行也也也也也也也  
目錄也也也也也也也  
其得也也也也也也也  
一版清也也也也也也  
其得也也也也也也也



此の安可思令之則  
河内書は毛之能此地  
孫お智後無清彦之  
安元お意之由用等  
此乃之毛此由之  
此後付不之存此之  
委細之由使志上入  
之於上之也將得之  
中多上并并

慶長十四年

十二月廿一日 正徳判

羽柴隆興書

毛結

以上

一書、較、略、之、何  
之、度、琉、球、之、王、也  
同、道、之、地、也、  
之、成、之、下、之、旨、御、海



次中清者身之  
清者身之  
之王清下  
思各江戸  
次中  
兼人  
此以  
勅使  
洛次

極子  
乞  
手  
P  
後河  
P  
P  
才



為山下同此地お急々  
少用亦少産其て其後  
不令存跡略々何も家元  
山下之長て得る事さるる  
少能くも名傳律之

慶長十五年

八月十日

中多上御所

西條判

羽津陸奥守

今中

竹式並行同子て  
ありのりいふく様妙り  
常子山下候のりいふ



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Handwritten text in a cursive script, oriented vertically. The text is written in black ink and appears to be a list or a set of instructions. The characters are somewhat stylized and difficult to decipher precisely, but they seem to be organized into several lines.



